



# Ordonnance du DFI sur les prestations dans l'assurance obligatoire des soins en cas de maladie (Ordonnance sur les prestations de l'assurance des soins, OPAS)

## Modification du 30 novembre 2018

*Le Département fédéral de l'intérieur (DFI)  
arrête:*

I

L'ordonnance du 29 septembre 1995 sur les prestations de l'assurance des soins<sup>1</sup> est modifiée comme suit:

*Art. 12e, let. a*

L'assurance prend en charge les coûts des mesures suivantes en vue du dépistage précoce de maladies dans toute la population aux conditions ci-après:

Mesure	Conditions
a. Dépistage de: phénylcétonurie, galactosémie, déficit en biotinidase, syndrome adrénogénital, hypothyroïdie congénitale, déficit en-acyl-CoA-medium-chain-déhydrogénase (MCAD), fibrose kystique, acidurie glutarique de type-1, maladie du-sirop-d'érable, <u>déficits immunitaires congénitaux sévères.</u>	Pour les nouveau-nés. Analyses de laboratoire selon la liste des analyses (LA).

II

<sup>1</sup> L'annexe 1 est modifiée conformément au texte ci-joint.

<sup>2</sup> L'annexe 1a est modifiée conformément au texte ci-joint.

<sup>1</sup> RS 832.112.31

<sup>3</sup> L'annexe 2<sup>2</sup> («Liste des moyens et appareils») est modifiée.

<sup>4</sup> L'annexe 3<sup>3</sup> («Liste des analyses») est modifiée.

### III

La modification d'un autre acte est réglée en annexe.

### IV

<sup>1</sup> La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

<sup>2</sup> La durée de validité de l'art. 35 dans la version de la modification du 28 novembre 2017<sup>4</sup> est prolongée jusqu'au 31 décembre 2019.

30 novembre 2018---

Département fédéral de l'intérieur:

Alain Berset

<sup>2</sup> Non publiée au RO (art. 20a). La modification peut être consultée à l'adresse suivante: [www.ofsp.admin.ch](http://www.ofsp.admin.ch) > Thèmes > Assurances > Assurance-maladie > Prestations et tarifs > Liste des moyens et appareils (LiMa).

<sup>3</sup> Non publiée au RO (art. 28). La modification peut être consultée à l'adresse suivante: [www.ofsp.admin.ch](http://www.ofsp.admin.ch) > Thèmes > Assurances > Assurance-maladie > Prestations et Tarifs > Liste des analyses (LA).

<sup>4</sup> RO 2017 7151

## Prise en charge par l'assurance obligatoire des soins de certaines prestations fournies par les médecins

Ch. 2.2, 2.5, 3, 9.2 et 9.3

Mesure	Obligatoire- ment à la charge de l'assurance	Conditions	Décision va- lable à partir du
<b>2</b>		<b>Médecine interne</b>	
2.2		<i>Maladies cardio-vasculaires, médecine intensive</i>	
...			
Implantation trans- cathéter de valve aortique (TAVI)	Oui	En cours d'évaluation  En cas de sténose aortique sévère chez les patients inopérables et à haut risque opératoire <del>aux</del> <u>lorsque les conditions suivantes (cumulatives) suivantes sont remplies:</u> <ol style="list-style-type: none"> <li>les conditions d'application de la procédure TAVI suivent les directives européennes: «Guidelines on the management of valvular heart disease (version 2012)»<sup>5</sup>;</li> <li>la procédure TAVI ne peut être pratiquée que dans les institutions pratiquant la chirurgie cardiaque sur place;</li> <li>la décision d'admissibilité de tous les patients à la procédure TAVI doit être prise au sein de l'équipe Heart Team, comprenant au moins un cardiologue interventionnel formé pour les interventions TAVI, un cardiologue non interventionnel, un chirurgien cardiaque et un anesthésiste;</li> <li>tous les centres pratiquant la procédure TAVI doivent fournir leurs données au SWISS TAVI Registry.</li> </ol>	1.7.2013/ <u>1.1.2019</u> jusqu'au <del>31.12.2018</del> <u>30.6.2019</u>
...			
2.5		<i>Oncologie</i>	
...			
Test d'expression multigénique en cas de cancer du sein	Oui	En cours d'évaluation  Indication:  Examen du tissu tumoral d'un cancer du sein, primaire, invasif avec les caractéristiques suivantes: – état positif au récepteur d'œstrogènes; – état négatif au récepteur 2 du facteur de croissance épidermique humain (HER2-);	1.1.2011/ 1.1.2015/ <u>1.1.2019</u> jusqu'au <del>31.12.2018</del> <u>2023</u>

<sup>5</sup> Le document peut être consulté à l'adresse suivante: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref).

- jusqu'à trois ganglions lymphatiques loco-régionaux sont atteints;
- les résultats conventionnels seuls ne permettent pas de décider clairement d'une chimiothérapie adjuvante.

Exigences concernant le test:

Effectué par un médecin spécialisé en pathologie avec comme sous-spécialité la pathologie moléculaire. Si le test a lieu dans un laboratoire étranger, celui-ci doit satisfaire à la directive IVDD 98/79/CE<sup>6</sup> ou à la norme ISO 15189 /17025-7.

...

### 3 Gynécologie, obstétrique

...

- |  |            |   |   |
|--|------------|---|---|
| <p>Mise en place d'une bandelette sous-urétrale pour le traitement de l'incontinence urinaire d'effort chez la femme</p> | <p>Oui</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Selon les recommandations <a href="#">du groupe de l'Association pour l'urogynécologie et la pathologie du plancher pelvien (AUG)</a>, GTU, mise à jour de l'avis d'expert<sup>7</sup> du <a href="#">27.7.2004</a> <a href="#">16 juin 2016</a> «mise en place de bandelettes pour le traitement de l'incontinence urinaire d'effort féminine»<sup>8</sup>.</li> <li>– L'implant Reemex® n'est pas pris en charge.</li> </ul> | <p>1.1.2004/<br/>1.1.2005/<br/><a href="#">1.1.2019</a></p> |
|--|------------|---|---|

### 9 Radiologie

#### 9.2 Autres procédés d'imagerie

...

- |  |            |  |   |
|--|------------|--|---|
| <p>Tomographie par émission de positrons (TEP, TEP/TC)</p> | <p>Oui</p> | <p>Dans des centres qui satisfont aux directives administratives du 20 juin 2008 de la Société suisse de médecine nucléaire (SSMN)<sup>9</sup>.</p> <p>a) Au moyen de F-2-Fluoro-Deoxy-Glucose (FDG), seulement pour les indications suivantes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. en cardiologie: <ul style="list-style-type: none"> <li>– comme mesure préopératoire avant une transplantation cardiaque,</li> <li>– en cas de suspicion de sarcoïdose cardiaque, comme diagnostic secondaire et contrôle thérapeutique-</li> </ul> </li> <li>2. en oncologie: <ul style="list-style-type: none"> <li>– selon les directives cliniques du 28-avril-2011 de la SSMN<sup>10</sup>, chapitre-1.0, pour TEP au FDG,</li> </ul> </li> <li>3. en neurologie:</li> </ol> | <p>1.1.1994/<br/>1.4.1994/<br/>1.1.1997/<br/>1.1.1999/<br/>1.1.2001/<br/>1.1.2004/<br/>1.1.2005/<br/>1.1.2006/<br/>1.8.2006/<br/>1.1.2009/<br/>1.1.2011/<br/>1.7.2013/<br/>1.7.2014/<br/>1.1.2016/<br/>1.7.2018</p> |
|--|------------|--|---|

<sup>6</sup> Le document peut être consulté à l'adresse suivante: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref).

<sup>7</sup> Le document peut être consulté à l'adresse suivante: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref).

<sup>8</sup> Le document peut être consulté à l'adresse suivante: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref).

<sup>9</sup> Le document peut être consulté à l'adresse suivante: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref).

<sup>10</sup> Le document peut être consulté à l'adresse suivante: [www.bag.admin.ch/ref](http://www.bag.admin.ch/ref).

- comme mesure préopératoire en cas d'épilepsie focale résistante à la thérapie,
  - pour diagnostic de démence: comme examen complémentaire dans des cas peu clairs, après examen préalable par des spécialistes en gériatrie, psychiatrie ou neurologie; jusqu'à l'âge de 80 ans, avec un test de Folstein (Mini-Mental-Status-Test) d'au moins 10 points et une démence durant depuis 5 ans au maximum; pas d'examen préalable par TEP ou TEMP,
4. en cours d'évaluation: 1.7.2014/  
pour la question «effet de masse», selon les directives cliniques du 28 avril 2011 de la SSMN, chapitre 2.0, pour TEP au FDG. 1.1.2018/  
1.1.2019  
jusqu'au 31.12.2019
- b) Au moyen de N-13 Ammoniaque, seulement pour l'indication suivante: 1.7.2013  
pour examiner la perfusion du myocarde (au repos et à l'effort) en vue d'évaluer l'ischémie du myocarde.
- c) Au moyen de rubidium 82, seulement pour l'indication suivante: 1.7.2013  
pour examiner la perfusion du myocarde (au repos et à l'effort) en vue d'évaluer l'ischémie du myocarde.
- d) Au moyen de 18F-Fluorocholine 1.7.2014/  
Pour examen d'une récurrence biochimique démontrée (élévation du PSA) d'un carcinome prostatique. 1.1.2018/  
1.1.2019
- En cours d'évaluation: 1.7.2018  
pour la localisation préopératoire d'un adénome parathyroïdien en cas d'hyperparathyroïdie primaire, si l'imagerie médicale conventionnelle est négative ou non conclusive (scintigraphie au sestamibi ou -TEMP/TC). jusqu'au 30.6.2020
- e) Au moyen de 18F Ethyl-Thyrosine (FET) 1.1.2016  
Pour les indications suivantes:  
À des fins d'évaluation dans le cas des tumeurs cérébrales et de réévaluation dans le cas des tumeurs cérébrales malignes.
- f) Au moyen du Gallium-68-traceur PSMA-11 1.1.2017  
En cours d'évaluation pour les indications suivantes: jusqu'au 31.12.2018  
1.1.2019  
Pour l'indication suivante:  
pour examen d'une récurrence biochimique démontrée (élévation du PSA) d'un carcinome prostatique.
- g) Au moyen de peptides DOTA, seulement pour l'indication suivante: 1.7.2017  
Tumeurs neuroendocrines différenciées: évaluation (staging) et réévaluation (re-staging) du stade d'évolution de la maladie.

		h) Au moyen de H <sub>2</sub> <sup>15</sup> O, pour l'indication suivante uniquement: pour mesurer la perfusion avant et après une intervention de revascularisation cérébrale en cas de maladie de Moyamoya.	1.7.2018
Non	a)	Au moyen de 18F-Fluoride	1.1.2013/ 1.7.2014/ 1.1.2015/
	b)	Au moyen de 18F-Florbetapir	1.1.2011/ 1.1.2016/ 1.7.2017/ 1.7.2018/ 1.1.2019
	c)	Avec d'autres isotopes que F-2-Fluoro-Deoxy-Glucose (FDG), 18F-Fluorocholine, N-13 Ammoniaque, rubidium 82 ou 18F-Ethyl-Thyrosine (FET), <u>Gallium-68-traceur PSMA-11, péptides, peptides DOTA ou H<sub>2</sub><sup>15</sup>O</u>	1.1.2019

...

### 9.3 Radiologie interventionnelle et radiothérapie

...

Hyperthermie profonde régionale lors de traitement tumoral, combinée avec une radiothérapie externe ou une brachythérapie	Oui	Pour les indications suivantes: – cancer du col de l'utérus, en cas de contre-indications pour une chimiothérapie ou dans une zone déjà irradiée – carcinome de la vessie (maintien des fonctions), en cas de contre-indications pour une chimiothérapie ou dans une zone déjà irradiée – cancer du rectum (maintien des fonctions), en cas de contre-indications pour une chimiothérapie ou en cas de récidive dans une zone déjà irradiée – sarcome des tissus mous (maintien des fonctions), en cas de contre-indications pour une chimiothérapie – cancer du pancréas, tumeur locale primaire, inopérable, à un stade avancé – <u>récidive locale de tumeur avec symptômes de compression dans les situations palliatives, profondeur du foyer &gt; 5 cm</u> – <u>métastases osseuses, douloureuses, de la colonne vertébrale et du bassin, profondeur du foyer &gt; 5 cm</u>	1.1.2017/ <u>1.1.2019</u> jusqu'au 31.12. <del>2018</del> <u>2020</u>
---	-----	--	---

Les traitements se font dans une clinique rattachée au *Swiss Hyperthermia Network*. Indications par son *tumorboard*.

## Restriction de prise en charge des coûts pour certaines interventions électives

### 1 I. Liste des interventions électives à effectuer en ambulatoire

#### 2 1. Opérations des veines variqueuses des membres inférieurs

Les interventions marquées d'un astérisque (\*) ne doivent être effectuées en ambulatoire en principe que si elles sont unilatérales.

Code selon CHOP <del>2018</del> 2019 <sup>11</sup>	Dénomination
---	--------------

*Ligature et stripping de veines variqueuses (38.5):*

38.50 Ligature et stripping de veines variqueuses, site non précisé

*Ligature et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs (38.59),  
Détail de la sous-catégorie 38.59 (38.59.0):*

38.59.00 Ligature et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs, SAP

38.59.10 Ligature, excision et stripping de veines variqueuses et veines perforantes des membres inférieurs (en tant qu'intervention indépendante)

38.59.20\* Crossectomie et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs, SAP

38.59.21\* Crossectomie et stripping de la veine grande saphène

38.59.22\* Crossectomie et stripping de la veine petite saphène

38.59.30\* Crossectomie (isolée), SAP

38.59.31\* Crossectomie (isolée), veine grande saphène

38.59.32\* Crossectomie (isolée), veine petite saphène

38.59.40 Traitement de veines variqueuses par laser local

38.59.50 Traitement endoluminal de veines variqueuses

38.59.51 Traitement de veines variqueuses par laser endoveineux {EVLV}

38.59.52 Ablation endoveineuse de veines variqueuses par radiofréquence

38.59.59 Traitement endoluminal de veines variqueuses, autre

38.59.99 Ligature et stripping de veines variqueuses des membres inférieurs, autre

*Autre excision de vaisseau (38.6):*

38.69 Autre excision de veines de membre inférieur

<sup>11</sup> La classification suisse des interventions chirurgicales (CHOP), version ~~2018~~2019, est disponible sur: [www.bfs.admin.ch](http://www.bfs.admin.ch/bfs/accueil) > Trouver des statistiques > Santé <-> Bases statistiques et enquêtes >> Nomenclatures > Classifications et codages médicaux > Instruments pour le codage médical

### 3 2. Interventions pour hémorroïdes

Code selon CHOP <del>2018</del> 2019	Dénomination
---	--------------

*Interventions pour hémorroïdes (49.4):*

49.41	Réduction d'hémorroïdes
49.42	Injection d'hémorroïdes
49.43	Cautérisation d'hémorroïdes
49.44	Destruction d'hémorroïdes par cryothérapie
49.45	Ligature d'hémorroïdes

*Excision d'hémorroïdes (49.46), Détail de la sous-catégorie 49.46 (49.46.0):*

49.46.00	Excision d'hémorroïdes, SAP
49.46.10	Excision d'hémorroïdes, hémorroïdopexie
49.46.11	Excision d'hémorroïdes, ligature d'artère hémorroïdale
49.46.12	Excision d'hémorroïdes avec plastie réparatrice
49.46.99	Excision d'hémorroïdes, autre
49.47	Évacuation d'hémorroïdes thrombosées

*Autres interventions pour hémorroïdes (49.49), Détail de la sous-catégorie 49.49 (49.49.0):*

49.49.00	Autres interventions pour hémorroïdes, SAP
49.49.10	Autres interventions pour hémorroïdes, sclérose
49.49.11	Autres interventions pour hémorroïdes, ligature élastique
49.49.99	Autres interventions pour hémorroïdes, autre

### 4 3. Opérations unilatérales des hernies

Les interventions électives suivantes ne doivent en principe être effectuées en ambulatoire que si :

- a. elles concernent un seul côté du corps;
- b. il ne s'agit pas d'une opération de récurrence.

Code selon CHOP <del>2018</del> 2019	Dénomination
---	--------------

*Réparation de hernie inguinale (53.0):*

53.00	Réparation de hernie inguinale, SAP
-------	-------------------------------------

*Opération de hernie inguinale, par chirurgie ouverte (53.06), Détail de la sous-catégorie 53.06 (53.06.0):*

53.06.11	Opération de hernie inguinale, par chirurgie ouverte, sans implantation de membranes ou filets
----------	--



Code selon CHOP <del>2018</del> 2019	Dénomination
53.06.21	Opération de hernie inguinale, par chirurgie ouverte, avec implantation de membranes et filets
<i>Opération de hernie inguinale, par laparoscopie (53.07), Détail de la sous-catégorie 53.07 (53.07.0):</i>	
53.07.11	Opération de hernie inguinale, par laparoscopie, sans implantation de membranes ou filets
53.07.21	Opération de hernie inguinale, par laparoscopie, avec implantation de membranes et filets
53.09*	Réparation de hernie inguinale, autre

## 5 4. Examens/ et interventions au niveau du col utérin ou de l'utérus

Les interventions marquées du signe « ° » ne doivent en principe être effectuées en ambulatoire que si elles sont indépendantes d'un accouchement.

Code selon CHOP <del>2018</del> 2019	Dénomination
<i>Opérations du col utérin (67):</i>	
67.0	Dilatation du canal cervical
<i>Techniques diagnostiques concernant le col utérin (67.1):</i>	
67.11	Biopsie endocervicale
67.12	Autre biopsie du col utérin
67.19	Autres techniques diagnostiques concernant le col utérin
67.2	Conisation du col utérin
<i>Autre excision ou destruction de lésion ou de tissu du col utérin (67.3):</i>	
67.31	Marsupialisation de kyste du col utérin
67.32	Destruction de lésion du col utérin par cautérisation
67.33	Destruction de lésion du col utérin par cryochirurgie
67.34	Destruction de lésion ou de tissu du col utérin par électrocoagulation
67.35	Destruction de lésion ou de tissu du col utérin par coagulation au laser
67.39	Autre excision ou destruction de lésion ou de tissu du col utérin
<i>Techniques diagnostiques concernant l'utérus et les structures de soutien (68.1):</i>	
68.11	Examen digital de l'utérus
<i>Endoscopie diagnostique de l'utérus et des structures de soutien (68.12), Détail de la sous-catégorie 68.12 (68.12.0):</i>	
68.12.00	Endoscopie diagnostique de l'utérus et des structures de soutien, SAP
68.12.10	Hystéroscopie, SAP
68.12.11	Hystéroscopie diagnostique

Code selon CHOP <del>2018</del> 2019	Dénomination
68.12.12	Hystérosalpingoscopie diagnostique
68.12.19	Hystéroscopie, autre
68.12.99	Endoscopie diagnostique de l'utérus et des structures de soutien, autre
68.15	Biopsie fermée des ligaments utérins
68.16	Biopsie fermée de l'utérus
<i>Autres opérations de l'utérus et des structures de soutien (69), Dilatation et curetage de l'utérus (69.0):</i>	
69.02°	Dilatation et curetage utérin après accouchement ou avortement
69.09	Autre dilatation et curetage de l'utérus
<i>Aspiration curetage de l'utérus (69.5):</i>	
69.52°	Aspiration curetage d'utérus après accouchement ou avortement
69.59	Aspiration curetage de l'utérus, autre

## 6 5. Arthroscopies du genou, y compris opérations du ménisque

Code selon CHOP <del>2018</del> 2019	Dénomination
<i>Arthroscopie, genou (80.26), Détail de la sous-catégorie 80.26 (80.26.0):</i>	
80.26.00	Arthroscopie, genou, SAP
80.26.10	Arthroscopie diagnostique, genou
80.26.99	Arthroscopie, genou, autre
<i>Ménisectomie du genou (80.6), Ménisectomie du genou (80.6X), Détail de la sous-catégorie 80.6X (80.6X.0):</i>	
80.6X.00	Ménisectomie du genou, SAP
80.6X.10	Ménisectomie du genou, sous arthroscopie, partielle
80.6X.11	Ménisectomie du genou, sous arthroscopie, totale
80.6X.99	Ménisectomie du genou, autre
<i>Autre excision ou destruction locale de lésion articulaire, genou (80.86), Détail de la sous-catégorie 80.86 (80.86.0):</i>	
80.86.11	Débridement de l'articulation du genou
80.86.13	Excision de kyste méniscal de l'articulation du genou

## 7 6. Opérations sur des amygdales et des végétations adénoïdes

Code selon CHOP <u>2018/2019</u>	Dénomination
28.2X.10	Résection partielle d'amygdale, sans excision de végétations adénoïdes
28.6	Excision de végétations adénoïdes, sans amygdalectomie

## 8 II. Critères à satisfaire pour un traitement stationnaire en milieu hospitalier

### Note Remarque introductive

Dans l'astérisque (\*) qui suit le code CIM-10 dans la dernière colonne du tableau, lorsqu'un astérisque (\*) suit le code CIM-10, cela signifie que tous les codes CIM-10 débutant avec cette racine (= lettre et numéro avant l'astérisque) sont concernés par la réglementation définie dans la ligne.

N°	Catégorie	Critère	Référence selon les données standard de MedStat <sup>12</sup> (classification CIM-10-GM, version <u>2016/2018</u> <sup>13</sup> , âge)
<b>Âge</b>			
<u>1.1</u>	Enfant	≤3 ans	Âge
<b>Comorbidité somatique sévère ou instable</b>			
<u>2.1</u>	Malformations	Malformations congénitales de l'appareil circulatoire ou respiratoire	
<u>3.1</u>	Système circulatoire	Insuffisance ventriculaire <u>gauche</u> ; NYHA >II	I50.13; I50.14 ; I50.04 !; I50.05 !
<u>43.2</u>		Hypertension artérielle difficile à réguler	<u>non codé</u>
<u>54.1</u>	Problème broncho-pulmonaire, seulement	Problème broncho-pulmo-BPCO GOLD >II	J44*, cinquième position -0 ou -1

12. La statistique médicale des hôpitaux peut être consultée à l'adresse suivante: [www.bfsstatistique.admin.ch](http://www.bfsstatistique.admin.ch) > Trouver des statistiques > Santé > Bases statistiques et enquêtes > Enquêtes > Statistique médicale des hôpitaux.
13. La classification statistique internationale des maladies et des problèmes de santé connexes, 10<sup>e</sup> révision, German Modification, version 2016/2018 (CIM-10-GM, version 2016/2018) peut être consultée à l'adresse suivante: [www.bfsstatistique.admin.ch](http://www.bfsstatistique.admin.ch) > Trouver des statistiques > Santé > > Bases statistiques et enquêtes > Nomenclatures > Classifications et codage médicaux > > Instruments pour le codage médical- > CIM-10-GM

N°	Catégorie	Critère	Référence selon les données standard de MedStat <sup>12</sup> (classification CIM-10-GM, version 20+62018 <sup>13</sup> , âge)
<u>64.2</u> <u>74.3</u>	en cas d'anesthésie générale	Asthme instable ou exacerbé	<u>non codé</u>
		Syndrome d'apnée obstructive du sommeil, SAOS avec IAH $\geq 15$ et pas de CPAP possible à domicile	<u>non codé</u>
<u>4.4</u>		<u>Oxygénothérapie de longue durée</u>	<u>non codé</u>
<u>85.1</u>	Anomalies de la coagulation	Anomalies de la coagulation, purpura et autres affections hémorragiques	D65*–69*
<u>95.2</u>		Traitement médical anticoagulant	Z92.1 D68.33; D68.34; D68.35
<u>105.3</u>	Anticoagulation	Double antiagrégation plaquettaire	<u>non codé</u>
<u>116.1</u>	Insuffisance rénale	Insuffisance rénale, stade >3	N18.4; N18.5; N17*
<u>127.1</u>	Métabolisme	Diabète sucré difficile à réguler, instable	<u>non codé</u>
<u>137.2</u>		Obésité (IMC $\geq 40$ ) (chez les enfants: >97 <sup>e</sup> percentile)	E66*, cinquième position -2 (âge $\geq 18$ ans) ou -9 (âge <18 ans), -4, -5
<u>147.3</u>		Malnutrition/cachexie (IMC <17,5, chez les enfants: <3 <sup>e</sup> percentile PYMS-Score <3 <sup>e</sup> et défini-tion des stades de la malnutrition chez les enfants selon le manuel de codage <sup>14</sup> )	E40*–E46*, à l'exception de E44.1; R64; R63.6
<u>157.4</u>		Anomalies sévères du métabolisme	E70*–E72*; E74*–E77*; E80*; E84*; E85*
<u>169.1</u>	Psychisme	Dépendances (alcool, médicaments, drogue) avec complications	F10*–19*, quatrième position -0, -3, -4, -5, -6
<u>179.2</u>		Troubles mentaux sévères et instables, qui rendent impossible le suivi du traitement après une intervention ambulatoire	<u>non codé</u>
<b>Autres facteurs</b>			
<u>1890</u>		Besoin d'une surveillance permanente	Z74.3

<sup>14</sup> Manuel de codage médical, BFS, version 2019, annexe: Malnutrition, définition des stades de la malnutrition dans l'annexe. Peut être consultée à l'adresse suivante: [www.statistique.admin.ch](http://www.statistique.admin.ch) > Trouver des statistiques > Santé > Système de santé > Nomenclatures > Classifications et codage médicaux > Instruments pour le codage médical.

---

N°	Catégorie	Critère	Référence selon les données standard de MedStat <sup>12</sup> (classification CIM-10-GM, version 20+62018 <sup>13</sup> , âge)
<u>1991</u>		Problèmes de compréhension pertinents avec le patient	<u>non codé</u>
<u>2092</u>		Aucun interlocuteur, ou personne d'encadrement, compétent et majeur à domicile ou disponible par téléphone et à proximité pendant les 24 heures suivant l'intervention	<u>non codé</u>
<u>2493</u>		Aucune possibilité de transport jusqu'au domicile après l'intervention ou à nouveau vers un hôpital, y c. le taxi	<u>non codé</u>
<u>2294</u>		Temps de parcours de >60 min. jusqu'à un hôpital disposant d'un service d'urgence permanent et de l'unité spécialisée correspondante	

---

sans effet juridique

## Modification d'un autre acte

L'annexe de l'ordonnance du DFI du 20 novembre 2012 sur les fichiers de données pour la transmission des données entre fournisseurs de prestations et assureurs<sup>15</sup> est modifiée comme suit:

### Structure uniforme au niveau suisse des fichiers de données

#### 1 Généralités

#### 9 1.1 Abréviations et définitions

~~CHOP~~ — ~~Classification suisse des interventions chirurgicales~~

~~GM~~ — ~~German Modification~~

~~Statistique médicale~~ — ~~Statistique médicale des hôpitaux visée au ch. 62 de l'annexe de l'ordonnance du 30 juin 1993 concernant l'exécution des relevés statistiques fédéraux.<sup>16</sup>~~

~~CIM-10~~ — ~~Classification statistique internationale des maladies et des problèmes de santé connexes~~

#### 109 1.2 Fichier de données médicales

<del>Intitulé selon la statistique médicale</del>	Variable de la statistique médicale Teneur	
Poids à la naissance	2.2.V04	En grammes
Diagnostic principal	4.2.V010	Code CIM-10-GM
Complément au diagnostic principal	4.2.V020	Code CIM-10-GM
1 <sup>er</sup> au 49 <sup>e</sup> diagnostic supplémentaire	4.2.V030, 4.2.V040 etc. jusqu'à 4.2.V510	Code CIM-10-GM
Traitement principal	4.3.V010	Code CHOP

<sup>15</sup> RS 832.102.14

<sup>16</sup> ~~RS 431.012.1~~

Intitulé <u>selon la statistique médicale</u>	Variable de la statistique médicale	Teneur
Latéralité pour le traitement principal	4.3.V011	0 = bilatéral 1 = unilatéral droit 2 = unilatéral gauche 3 = unilatéral côté inconnu 9 = inconnu Vide = la question ne se pose pas
Début du traitement principal	4.3.V015	Date (avec indication de l'heure)
1 <sup>er</sup> au 99 <sup>e</sup> traitement supplémentaire	4.3.V020, 4.3.V030 etc. jusqu'à 4.3.V1000	Code CHOP
Latéralité 1 <sup>er</sup> au 99 <sup>e</sup> traitement supplémentaire	4.3.V021, 4.3.V031 etc. jusqu'à 4.3.V1001	0 = bilatéral 1 = unilatéral droit 2 = unilatéral gauche 3 = unilatéral côté inconnu 9 = inconnu Vide = la question ne se pose pas
Début du 1 <sup>er</sup> au 99 <sup>e</sup> traitement supplémentaire	4.3.V025, 4.3.V035 etc. jusqu'à 4.3.V1005	Date (avec indication de l'heure)
Durée de la ventilation artificielle	4.4.V01	Nombre d'heures
Poids à l'admission	4.5.V01	En grammes
Prise en charge	2.2.V06	0 = non 1 = oui 9 = inconnu
<u>Justification pour un traitement en milieu hospitalier</u>	=	<u>1-99<sup>17</sup></u>

**4110 1.3****Fichier de données administratives**

Intitulé <u>selon la statistique médicale</u>	Variable de la statistique médicale	Teneur
Sexe	1.1.V01	1 = masculin 2 = féminin
Date de naissance	1.1.V02	Indication de la date
Âge à l'admission	1.1.V03	Âge exact
Date et heure d'admission	1.2.V01	

<sup>17</sup> Selon l'annexe 1a OPAS, ch. II. Critères à satisfaire pour un traitement en milieu hospitalier (RS 832.112.31).

Intitulé <i>selon la statistique médicale</i>	Variable de la statistique médicale	Teneur
Séjour avant l'admission	1.2.V02	1 = domicile 2 = domicile avec soins à domicile 3 = établissement de santé non hospitalier médicalisé 4 = établissement de santé non hospitalier non médicalisé 5 = hôpital psychiatrique 6 = autre institution hospitalière (soins aigus) ou maison de naissance 8 = autre 9 = inconnu
Mode d'admission	1.2.V03	1 = urgence (nécessité d'un traitement dans les 12 heures) 2 = annoncé, planifié 3 = naissance (enfant né intra-muros) 4 = transfert interne 5 = transfert dans les 24 heures 8 = autre 9 = inconnu
Vacances, congés administratifs	1.3.V04	Heures <u>révolues</u> prises
Centre de prise en charge des coûts	1.4.V01	M000 = Disciplines médicales (en général) M050 = Soins intensifs M100 = Médecine interne M200 = Chirurgie M300 = Gynécologie et obstétrique M400 = Pédiatrie M500 = Psychiatrie et psychothérapie M600 = Ophtalmologie M700 = Oto-rhino-laryngologie M800 = Dermatologie et vénérologie M850 = Radiologie médicale M900 = Gériatrie M950 = Médecine physique et réadaptation M960 = Centres d'urgence M970 = Cabinet d'urgences des médecins M990 = Autres domaines d'activités
Date et heure de sortie	1.5.V01	
Décision de sortie	1.5.V02	1 = sur l'initiative du traitant 2 = sur l'initiative du patient (contre l'avis du traitant) 3 = sur l'initiative d'une tierce personne 4 = transfert interne 5 = décédé 8 = autre 9 = inconnu



Intitulé <i>selon la statistique médicale</i>	Variable de la statistique médicale	Teneur
Séjour après la sortie	1.5.V03	1 = domicile 2 = établissement de santé non hospitalier médicalisé 3 = établissement de santé non hospitalier non médicalisé 4 = institution psychiatrique 5 = institution de réadaptation 6 = autre institution hospitalière (soins aigus) ou maison de naissance 8 = autre 9 = inconnu 0 = décédé
1 <sup>re</sup> interruption, sortie	4.7.V01	Date (sans heure)
1 <sup>re</sup> interruption, réadmission	4.7.V02	Date (sans heure)
2 <sup>e</sup> à 4 <sup>e</sup> interruption, sortie	4.7.V11, 4.7.V21 resp. 4.7.V31	Date (sans heure)
2 <sup>e</sup> à 4 <sup>e</sup> interruption, réadmission	4.7.V12, 4.7.V22 resp. 4.7.V32	Date (sans heure)
Réadmissions ultérieures	4.7.V41	0 = (défaut), pas plus de 5 séjours (soit 4 réadmissions) 1 = plus de 5 séjours (4 réadmissions)
Décision d'envoi	1.2.V04	1 = initiative propre, proches 2 = service de sauvetage (ambulance, police) 3 = médecin 4 = thérapeute non médecin 8 = autre 9 = inconnu
Type de prise en charge	1.3.V01	1 = ambulatoire 3 = hospitalisation 9 = inconnu
Classe	1.3.V02	1 = chambre commune 2 = semi-privé 3 = privé 9 = inconnu
Date de naissance de la mère	2.3.V01	Date (année et mois)

sans effet juridique